



# TAKA GMINA

## GAZETA LOKALNA GMINY NIEMCE

Nr 02/113/2015

ISSN 1428-9830

Nakład 1500 szt.

*Radosnych Świąt Wielkanocnych,  
wypełnionych nadzieją budzącej się do życia wiosny.  
Pogody w sercu i radości płynącej ze Zmartwychwstania Pańskiego  
życzą:*

*Przewodniczący  
Rady Gminy Niemce  
Sławomir Mroczek*

*Wójt  
Gminy Niemce  
Krzysztof Urbaś*



**W numerze:**

**Gmina Niemce w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym**

**Ćwiczenia zgrywające jednostek OSP z terenu gminy Niemce**

**Uroczyste obchody Dnia Kobiet KGW i Klubu Seniora**

**Z życia szkół – konkursy, zawody i... sukcesy**

**Nabór do Zespołu Pieśni i Tańca Gminy Niemce**





## Gmina Niemce w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym



10 marca odbyła się V sesja Rady Gminy Niemce, zwołana w związku z koniecznością podjęcia uchwały, w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie Gminy Niemce, do współpracy w ramach Zintegrowanej Inwestycji Terytorialnej w Lubelskim Obszarze Funkcjonalnym i zawarcia porozumienia pomiędzy Gminą Niemce, a pozostałymi gminami Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego.

13 maja 2014 roku, w Lubelskim Ratuszu Wójt Gminy Niemce - Krzysztof Urbaś wspólnie z burmistrzami i wójtami 15 samorządów sąsiadujących z Lublinem, podpisał Umowę Partnerską dotyczącą Zintegrowanej Inwestycji Terytorialnej. Podjęta we wtorek uchwała stanowi kolejny krok w kierunku zacieśnienia i sformalizowania współpracy Gminy Niemce z gminami, które zadeklarowały wolę realizacji instrumentu Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT) Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego (LOF). W ramach współpracy, wspólnie z innymi, działającymi w LOF samorządami otrzymamy fundusze mające na celu integrację gmin położonych najbliżej Lublina. Przy pomocy tych środków będziemy mogli wykonać najbardziej pilne inwestycje w naszej gminie.

V sesja Rady Gminy Niemce była także okazją do przedstawienia Radnym i Sołtysom nowego Sekretarza Gminy Niemce pana Leszka Łuczycywa oraz do złożenia wzajemnych życzeń z okazji Dnia Kobiet, Dnia Mężczyzny i Dnia Sołtysa. (tg.)



## Płać PIT tam gdzie mieszkasz - w gminie Niemce Będą pieniądze na inwestycje na które czekasz!

Jednym z głównych źródeł dochodów miast i gmin są podatki płacone przez mieszkańców z tytułu podatku dochodowego od osób fizycznych. Im więcej ich wpłynie do gminnej kasy tym więcej możliwości na realizację kolejnych zadań.

Możesz w ten sposób realnie wpłynąć na poprawę swojego codziennego życia i funkcjonowania miasta.

### Jak to zrobić? To bardzo proste!

Nie trzeba zmieniać miejsca zameldowania. Wystarczy w zeznaniu rocznym zaktualizować dane adresowe i w formularzu ZAP-3 wpisać aktualne miejsce zamieszkania. Wypełnienie formularza jest proste i bezpłatne. ZAP-3 można złożyć razem z rocznym zeznaniem podatkowym PIT.

Dzięki temu dochody z Twojego podatku dochodowego (PIT) zasilą budżet Gminy Niemce.

Nie przekazuj pieniędzy na rozwój innego miasta czy gminy – płać podatki tam gdzie mieszkasz!

**W gminie Niemce!**

## Do urzędu przez stronę [www.epuap.gov.pl](http://www.epuap.gov.pl)

Informujemy, że w Urzędzie Gminy Niemce został utworzony punkt potwierdzania profilu zaufanego.

Jak najszybciej załatwić sprawę administracyjną? Przez Internet!

Założ konto na portalu ePUAP ([www.epuap.gov.pl](http://www.epuap.gov.pl)) i potwierdź go w Punkcie Potwierdzania Profilu Zaufanego,

np. w Urzędzie Gminy. Otrzymany profil zaufany to Twój elektroniczny podpis.

Dzięki niemu możesz korzystać z usług urzędów takich jak ZUS, Starostwo Powiatowe czy Urzędy Gmin poprzez portal, z dowolnego miejsca i o każdej porze.

Witaj w świecie nowoczesnej administracji publicznej.



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**administracja**  
w powiecie lubelskim

**profil**  
zaufany



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY





# Żłobek Gminny w Niemcach „BAJKOWA KRAINA” zaprasza



Pod koniec ubiegłego roku w pomieszczeniach po dawnym przedszkolu zakończyły się prace modernizacyjne, mające na celu uruchomienie na naszym terenie pierwszego Gminnego Żłobka. Pomysłodawcą takiej inwestycji w naszej gminie był Wójt Krzysztof Urbaś. Środki na realizację tego zadania gmina pozyskała z funduszy unijnych. Wśród gmin wiejskich w województwie lubelskim taka placówka to ewenement.

Żłobek funkcjonuje od 2 marca 2015 r. Przytulne, duże i kolorowe sale są przystosowane do zabawy i wypoczynku dzieci. Sypialnie wyposażono w łóżeczka dla dzieci młodszych i leżaczki dla starszych. Placówka dysponuje 47 miejscami dla dzieci w wieku od 20 tyg. do 3 lat zamieszkujących Gminę Niemce. Czynna jest w godzinach od 6.00 do 18.00. Czesne miesięczne wynosi 150 zł. Dzienna stawka żywieniowa to

5 zł (śniadanie, II śniadanie, obiad 2 daniowy i podwieczorek).

„Bajkowa Kraina” posiada jeszcze wolne miejsca. Rodziców, chcących zapewnić swoim pociechom bezpieczną i komfortową opiekę serdecznie zapraszamy. Zainteresowane osoby prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny pod nr tel. 607 089 100 lub 534 909 53. (tg.)

## Rekrutacja do przedszkoli i szkół na rok szkolny 2015/2016

16 marca 2015 r. rozpoczęła się rekrutacja do wszystkich przedszkoli samorządowych Gminy Niemce. Szczegółowe informacje, w tym: harmonogram rekrutacji, procedury, kryteria rekrutacji oraz formularz wniosku i wymaganych załączników są opublikowane na stronie internetowej każdej placówki.

W 2015 roku rekrutacja do przedszkoli lub oddziałów przedszkolnych dotyczy dzieci w wieku od 3 do 5 lat, które dotąd nie chodziły do przedszkola. Wszystkie 5-latkę objęte są obowiązkiem nauczania, tzw. rocznym przygotowaniem przedszkolnym, z kolei wszystkim 4-latkom gmina ma zapewnić miejsce w przedszkolu – o tym czy dziecko pójdzie do przedszkola zdecydować rodzic. W pierwszej turze rekrutacja dotyczy wyłącznie dzieci zamieszkałych na terenie Gminy Niemce.

Rodzice dzieci 2,5 – letnich oraz zamieszkałych poza Gminą Niemce mogą starać się o przyjęcie dziecka do przedszkola dopiero w rekrutacji uzupełniającej.

Dzieci, które już chodzą do przedszkola mają zapewnioną kontynuację – wystarczy, że rodzice złożą w przedszkolu deklarację o woli kontynuacji.

### Rekrutacja do klasy I szkoły podstawowej

W roku szkolnym 2015/2016 obowiązek rozpoczęcia nauki w I klasie szkoły podstawowej dotyczy wszystkich dzieci w wieku 6 lat, bez względu na to, czy urodziły się w I czy II połowie roku. W wyjątkowych sytuacjach można starać się o odroczenie obowiązku szkolnego dla sześciolatka, ale decyzja należy do poradni psychologiczno-pedagogicznej.

Do klasy pierwszej publicznej szkoły podstawowej i do klasy

pierwszej publicznego gimnazjum, którym ustalono obwód, dzieci i młodzież zamieszkałe w tym obwodzie przyjmowane są na podstawie zgłoszenia tzn. nie podlegają postępowaniu rekrutacyjnemu.

Kandydaci zamieszkali poza obwodem publicznej szkoły podstawowej mogą być przyjęci do klasy pierwszej po przeprowadzeniu postępowania rekrutacyjnego, jeżeli dana szkoła podstawowa dysponuje wolnymi miejscami, na podstawie kryteriów zawartych w statucie danej szkoły podstawowej. Statut określa także terminy postępowania rekrutacyjnego, wymagane dokumenty, terminy składania dokumentów oraz sposób przeliczania punktów. Terminy przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego, w tym terminy składania dokumentów określa dyrektor szkoły na podstawie statutu.

### Rekrutacja do klasy I gimnazjum

Kandydaci zamieszkali poza obwodem publicznego gimnazjum mogą być przyjęci do klasy pierwszej po przeprowadzeniu postępowania rekrutacyjnego, jeżeli dane gimnazjum nadal dysponuje wolnymi miejscami, na podstawie kryteriów zawartych w statucie gimnazjum. Statut określa także wymagane dokumenty oraz sposób przeliczania punktów. Terminy przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego, w tym terminy składania dokumentów określa kurator oświaty – Harmonogram rekrutacji. Jeżeli dane publiczne gimnazjum po przeprowadzeniu postępowania rekrutacyjnego na rok szkolny 2015/2016 nadal dysponuje wolnymi miejscami, dyrektor publicznego gimnazjum w uzgodnieniu z wójtem (burmistrzem, prezydentem miasta) wyznacza termin przeprowadzenia po-

stępowania uzupełniającego (art. 9 ust. 3 cytowanej ustawy o zmianie ustawy o systemie oświaty).

Serdecznie zapraszamy rodziców/prawnych opiekunów zainteresowanych zapisem dziecka do wybranej placówki oświatowej do odwiedzenia strony internetowej przedszkola/szkoły.

Szkoła Podstawowa w Niemcach Gimnazjum nr 1 w Niemcach – [www.zsniecmce.edupage.org](http://www.zsniecmce.edupage.org)

Szkoła Podstawowa im. bł. Bp. Władysława Górala w Ciecierzynie, Gimnazjum nr 2 im. bł. Bp. Władysława Górala w Ciecierzynie, Przedszkole Publiczne w Ciecierzynie – [www.zpociecierzyn.pl](http://www.zpociecierzyn.pl)

Szkoła Podstawowa im. Ireny Kosmowskiej w Krasieninie, Gimnazjum nr 3 w Krasieninie – [zskrasienin.pl](http://zskrasienin.pl)

Szkoła Podstawowa im. Lotników Polskich w Dysie, Przedszkole Publiczne w Dysie z oddziałem zamiejscowym w Nasutowie – [www.zpdys.pl](http://www.zpdys.pl)

Szkoła Podstawowa im. Joachima Lelewela w Jakubowicach Konińskich – [www.spjakubowice.pl](http://www.spjakubowice.pl)

Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie – [www.nasutowszkoła.edupage.org](http://www.nasutowszkoła.edupage.org)

Szkoła Podstawowa im. Twórców Ludowych w Rudce Kozłowieckiej – [www.spfrudka.edupage.org](http://www.spfrudka.edupage.org)

Przedszkole Publiczne w Niemcach – [www.przedszkole.niemce.pl](http://www.przedszkole.niemce.pl)



# Ćwiczenia z grywające jednostek OSP z terenu gminy Niemce

6 marca na terenie Szkoły Podstawowej w Nasutowie zostały przeprowadzone ćwiczenia dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu naszej gminy.

Scenariusz ćwiczenia przedstawiał się następująco. O godzinie 19:00 do Miejskiego Stanowiska Kierowania wpływa zawiadomienie o wybuchu pieca centralnego ogrzewania, zasilanego gazem ziemnym w SP Nasutów. Zgłaszający jest jednym z poszkodowanych, jednak udaje mu się wydostać z kotłowni gdzie pozostały jeszcze dwie osoby. W pomieszczeniach panuje silne

zadymienie. Dwie osoby pozostające w piwnicy doznały ogólnych poparzeń i złamań. Zgłaszający pod wpływem szoku oddalił się z miejsca zdarzenia. Jednostki OSP były wysyłane w trzech rzutach a ich zadaniem było:

Pierwszy zastęp miał odciąć dopływ gazu i prądu do budynku, następnie rozwinąć linię główną zakończoną rozdzielaczem i wprowadzić pierwszą rotę do środka obiektu celem zlokalizowania źródła ognia i ewakuacji osób poszkodowanych. Druga rota – przygotowanie punktu medycznego.

Drugi zastęp miał za zadanie wprowadzić rotę do środka celem przeszukania obiektu, a pozostali ratownicy udali się na poszukiwanie osoby poszkodowanej i udzielenie jej pierwszej pomocy oraz przetransportowanie do punktu medycznego.

Pozostałe zastępy miały za zadanie zbudowanie punktu czerpania wody z pobliskiej sadzawki i wsparcie pozostałych zastępów. Z takimi zadaniami musieli się zmierzyć strażacy z naszych OSP.

Ćwiczenia oceniali: dowódca JRG 4 PSP w Lublinie st. kpt Tomasz Podkański, Komendant Gminny Dariusz Paradziński oraz Prezes Zarządu Oddziału Gminnego Marek Porzak. W podsumowaniu, po zakończonych ćwiczeniach, padły słowa pochwał za sprawne działanie i zgranie jednostek, ale też nadzorujący przekazali uwagi na temat popełnionych błędów. Natomiast wszyscy strażacy podkreślali jak ważne dla nich jest organizowanie takich ćwiczeń gdzie mogą sprawdzić swoje umiejętności oraz pracę w zespole.

Tekst: Wojciech Woźniak

Zdjęcia: Marta Krzywicka

OSP Krasienin



## Warsztaty z carvingu w Krasieninie

6 marca w Domu Strażaka w Krasieninie odbyły się warsztaty z carvingu. Spotkanie zostało zorganizowane we współpracy Stowarzyszenia im. Ireny Kosmowskiej z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego.

Panie wykonały piękne ozdoby z owoców i warzyw pod przewodnictwem instruktora Pani Bożeny Śmiałowskiej. Efekt kilkugodzinnych zmagani możemy podziwiać na załączonych fotografiach.

Pomysłodawczyniami warsztatów były Panie: Małgorzata Rachańczyk i Małgorzata Guz.

Dziękujemy Paniom za zakup warzyw i owoców.

Beata Zgierska



**Gminny Ośrodek Kultury w Niemcach**  
celasza nabór do nowo powstającego  
**Zespołu Pieśni i Tańca Gminy Niemce**  
**Oferta skierowana jest do osób powyżej 30 roku życia**

**Szczególne informacje i zapisy**  
**GOK Niemce tel. 81 756 15 55**  
e-mail: gok.niemce@poczta.fm

**ZAPRASZAMY**



# I Gminne Prezentacje Teatralne - Niemce 2015

20 marca 2015 r., w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach, odbyły się „I Gminne Prezentacje Teatralne - Niemce 2015” pod Honorowym Patronatem Wójta Gminy Niemce, które były jednocześnie eliminacjami do Powiatowego Przeglądu Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Bełżycach.

Na prezentacjach można było zobaczyć cztery przedstawienia przygotowane przez uczniów szkół podstawowych z naszej gminy. Szkoła w Niemcach zaprezentowała humorystyczną wersję „Brzydkiego Kaczątka” w wykonaniu

uczniów klasy III c w reżyserii p. Emilii Białek oraz aż „13 Czerwonych Kapturków” w wykonaniu uczniów klas V a i V b z Kółka Teatralnego w reżyserii p. Lidii Szuberskiej. Uczniowie z Koła Recytatorsko - Teatralnego z Rudki Kozłowieckiej pokazali jaką siłę ma przyjaźń i wsparcie grupy w przedstawieniu „Cukierki” w reżyserii p. Jolanty Janickiej, natomiast uczniowie klasy VI z Nasutowa przygotowali „Misterium męki pańskiej” w reżyserii p. Teresy Molikowej i przypomnieli, że zbliżają się Święta Wielkanocne.

Wszystkie spektakle oceniało jury w składzie: p. Ewa Nankiewicz z Biblioteki Publicznej

w Niemcach, p. Irena Aftyka z Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach i p. Henryk Kowalczyk z Wojewódzkiego Domu Kultury w Lublinie, które postanowiło nagrodzić nominacjami do Powiatowego Przeglądu Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Bełżycach dwa przedstawienia: „Brzydkie Kaczątka” - klasa III c ze szkoły w Niemcach oraz „Cukierki” - Koło Recytatorsko - Teatralne ze szkoły w Rudce Kozłowieckiej. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe.

Całe spotkanie prowadziły p. Barbara Roziewicz i p. Lidia Szuberska.



## Dzień Kobiet w Klubie Seniora

Po raz kolejny seniorzy z Klubu Seniora obchodzili święto Dnia Kobiet. W spotkaniu, które odbyło się 12 marca 2015 r. w budynku w parku – siedzibie Klubu Seniora udział wzięło 66 osób. Wśród gości, którzy przybyli na spotkanie była Pani Iwona Pulińska – z-ca Wójta Gminy Niemce.

Z najlepszymi życzeniami, kwiatami i słodkościami dla pań, do Klubu Seniora przybyli poseł na Sejm RP Pan Henryk Smolarz, Wójt Gminy Niemce Pan Krzysztof Urbaś, Przewodniczący Rady Gminy Niemce Pan Sławomir Mroczek.

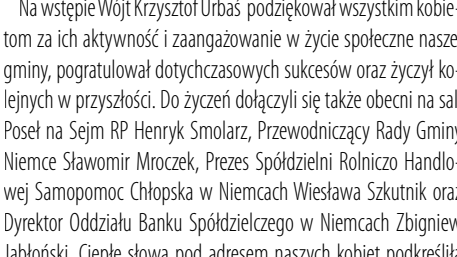
Wiele satysfakcji zapewnił Paniom występ artystyczny przygotowany przez młodzież z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie. Utwory zaśpiewane przez najmłodszych stworzyły wyjątkową atmosferę.

Panie długo rozmawiały przy ciastku, kawie i herbarcie.

*Barbara Ścisła Kierownik OPS w Niemcach*







## Spotkanie z okazji Dnia Kobiet w Gminnym Ośrodku Kultury

9 marca w Gminnym Ośrodku Kultury w Niemcach odbyło się uroczyste spotkanie z okazji Dnia Kobiet członkiń Kół Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Niemce oraz pań pełniących funkcję sołtysa w naszych miejscowościach.

Na wstępie Wójt Krzysztof Urbaś podziękował wszystkim kobietom za ich aktywność i zaangażowanie w życie społeczne naszej gminy, pogratulował dotychczasowych sukcesów oraz życzył kolejnych w przyszłości. Do życzeń dołączyli się także obecni na sali Poseł na Sejm RP Henryk Smolarz, Przewodniczący Rady Gminy Niemce Sławomir Mroczek, Prezes Spółdzielni Rolniczo Handlowej Samopomoc Chłopska w Niemcach Wiesław Szkutnik oraz Dyrektor Oddziału Banku Spółdzielczego w Niemcach Zbigniew Jabłoński. Ciepłe słowa pod adresem naszych kobiet podkreśliła

Gminna Orkiestra Dęta pod batutą kapelmistrza Dominika Pytki, która odegrała gromkie „100 lat”.

Oprócz życzeń każda z Pań otrzymała również czerwoną różę i czekoladę. Słodkich prezentów było więcej, poseł Henryk Smolarz osobiście wręczył wszystkim zgromadzonym własnoręcznie wypiekane ciasteczka.

Uroczystość, już tradycyjnie uświetniły dwa nasze zespoły ludowe: „Ciecierzyn” i „Dysowiaci”, z którymi tym razem cała sala śpiewała znane piosenki biesiadne. Jednak największą atrakcją dla Pań okazał się występ zespołu wokalnego z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie, który wykonując takie piosenki jak „Być Kobietą” czy „Będziesz moją Panią” zdobył największy aplauz.



## Laureatki Konkursu Kuratorskiego z języka angielskiego

Z radością informujemy, że laureatkami wojewódzkiego etapu konkursu z języka angielskiego organizowanego przez Lubelskiego Kuratora Oświaty w roku szkolnym 2014/2015 dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów zostały następujące uczennice:

- Natalia Waligórska uczennica klasy VIa Szkoły Podstawowej w Ciecierzynie,
- Kasia Alagaratnam uczennica klasy IIIb Gimnazjum nr 1 w Niemcach,
- Natalia Boguta uczennica klasy IIIc Gimnazjum nr 1 w Niemcach

Każdego roku uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych mogą weryfikować swoją wiedzę i umiejętności, biorąc udział w poszczególnych konkursach przedmiotowych, tzw. kuratorskich. W konkursach kuratorskich bierze udział, w różnych województwach od 3 do 6 tysięcy uczniów. Grono laureatów liczy zaledwie około 4% uczestników, drugie tyle stanowią finaliści – wszyscy osiągając swój sukces dzięki zdolnościom, „mrowczej” i systematycznej pracy pod kierunkiem wykwalifikowanej kadry pedagogicznej, a w efekcie wykazującą się wiedzą i umiejętnościami wykraczającymi poza podstawę programową.

W br. szkolnym w konkursie przedmiotowym z jęz. angielskiego w szkole podstawowej do III etapu zakwalifikowało się 194 uczestników, w tym Natalia Waligórska, która została także jednym z 80 laureatów etapu wojewódzkiego. Natalka przygotowywała się do udziału w konkursie pod kierunkiem p. Małgorzaty Szczesiak – n-lki jęz. angielskiego ćwicząc wspólnie różne sprawności językowe, m.in. pisanie tekstów. Rozwiązywała i analizowała z nauczycielką zadania konkursowe

z różnych etapów z ubiegłego roku szkolnego. Jest bardzo skromna, do swojego sukcesu podchodzi z dużym spokojem i dystansem. Poza jęz. angielskim interesuje się muzyką, sportem, jest dobrą biegaczką, lubi też gimnastykę.

W konkursie przedmiotowym z jęz. angielskiego na poziomie gimnazjum do III etapu zakwalifikowało się 63 uczestników, a 46 uzyskało tytuł laureata, w tym dwie uczennice Gimnazjum nr 1 w Niemcach: Kasia Alagaratnam i Natalia Boguta. Dziewczęta przygotowywały się do konkursu pod kierunkiem nauczycielek jęz. angielskiego p. Katarzyna Iwańczuk oraz p. Małgorzaty Mytyk. W przygotowaniach dużą uwagę poświęciły nauce zagadnień związanych z kulturą krajów anglojęzycznych, które obejmują wiele dziedzin, m.in. geografii, historii, zwyczajów i tradycji. Na co dzień dziewczęta są bardzo aktywne zarówno w szkole jak i poza nią. Z pasją działają w redakcji „Kleksa” – pisma Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach – niejednokrotnie nagradzanego na różnych konkursach dziennikarskich. Polecamy! Ponadto Natalia pasjonuje się fotografią, a jej fotografie możemy podziwiać nie tylko w „Kleksie” czy na stronie szkoły ale także w „Takiej Gminie” i na stronie internetowej naszej gminy. Sport to jej drugie imię – od wielu lat trenuje z sukcesami siatkówkę i „kocha ręczną”. Zdziwiała recytacją wierszy, nie tylko na szkolnych uroczystościach, ale także na konkursach recytatorskich odnosząc sukcesy. Kasia to urodzony podróżnik. Na jej mapie podróży zapisało się już wiele interesujących państw i miast jak: Kanada, Dubaj, Indie, Malesja czy Londyn. Od trzech lat rozwija swoje zdolności muzyczne w szkolnym chórze, a w czasie wolnym uwielbia oglądać polskie seriale.

Konkursy przygotowuje i przeprowadza Wojewódzka Komisja Konkursowa powołana przez Lubelskiego Kuratora Oświaty, który zatwierdza regulamin konkursów opracowany przez komisję. Konkurs składa się z 3 etapów: szkolnego, okręgowego i wojewódzkiego. Wymagania edukacyjne i kryteria oceny, obowiązujące we wszystkich konkursach, są jednakowe dla każdego uczestnika danego konkursu. Aby zostać laureatem etapu wojewódzkiego trzeba było w bieżącym roku uzyskać co najmniej określony w Regulaminie konkursów procent punktów możliwych do uzyskania na poszczególnych etapach: szkolnym – 90%, okręgowym – 80% i wojewódzkim – 80%. Finalistami konkursu wojewódzkiego zostają uczestnicy, którzy zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego i wzięli w nim udział.

Laureaci konkursów przedmiotowych o zasięgu wojewódzkim są zwolnieni: w przypadku uczniów szkoły podstawowej – z odpowiedniej części sprawdzianu, a w przypadku uczniów gimnazjum – z danego zakresu odpowiedniej części egzaminu gimnazjalnego, a w przypadku języka obcego nowożytnego – z części trzeciej tego egzaminu. Zwolnienie, o którym mowa jest

równoznaczne z uzyskaniem z tej części egzaminu gimnazjalnego najwyższego wyniku na poziomie podstawowym i rozszerzonym. Ponadto laureaci otrzymują na świadectwie ocenę celującą z tego przedmiotu oraz są przyjmowani w pierwszej kolejności do klasy pierwszej publicznego gimnazjum czy szkoły ponadgimnazjalnej (szczegółowe regulacje zawarte są w art. 20d ustawy o systemie oświaty). Ponadto wszyscy laureaci już w czerwcu br. otrzymają stypendia Wójta Gminy Niemce w dziedzinie nauki w ramach „Lokalnego programu wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży z terenu Gminy Niemce”.

Uroczystość podsumowania konkursów odbędzie się dopiero w maju 2015 r., po czym z przyjemnością prześlemy relację a my jeszcze raz gratulujemy ogromnego sukcesu zarówno uczennicom jak i nauczycielom. Zapraszamy także do odwiedzenia stron internetowych szkół: <http://www.zpocieierzyn.pl/> oraz <http://zsniemce.pl/>.



Kasia Alagaratnam i Natalia Boguta



Natalia Waligórska

## Gminny Konkurs Ortograficzny w Niemcach

2 marca 2015r. w Zespole Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach odbył się II Gminny Konkurs Ortograficzny pod Honorowym Patronatem Wójta Gminy Niemce. We wtorek 24 lutego o tytuł Mistrza Ortografii walczyło 26 uczniów szkół podstawowych z terenu naszej gminy, a w piątek 27 lutego 17 gimnazjalistów.

Uczestnicy napisali dyktando, a podczas testu wykazali się znajomością reguł ortograficznych. Poziom wiedzy, tak jak w roku ubiegłym był na bardzo wysokim poziomie, o czym może świadczyć podwójne pierwsze miejsce w kategorii klas II gimnazjum.



Laureaci konkursu otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez Wójta Gminy Niemce Krzysztofa Urbasia, które w imieniu wójta wręczył Sekretarz Gminy Leszek Łuczywek.

Po więcej informacji zapraszamy na strony internetowe ZS Niemce: [www.zsniemce.pl](http://www.zsniemce.pl)





# XIV Gminny Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie

20 lutego 2015 r. już po raz czternasty uczniowie szkół podstawowych i przedszkoli z terenu gminy Niemce przyjechali do Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie aby wziąć udział w Gminnym Turnieju Poezji Dziecięcej.

Podczas eliminacji konkursowych, gminne talenty recytatorskie podziwiali między innymi Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś, Dyrektor Gminnego Ośrodka Administracji Szkół Anna Studzińska, asystentka posła na Sejm RP Henryka Smolarza – pani Katarzyna Misztal oraz dyrektorzy szkół, nauczyciele i rodzice.

Dzięki hojności Wójta Gminy Niemce, posła Henryka Smolarza, a także wielu sponsorów, laureaci otrzymali atrakcyjne nagrody w postaci drobnego sprzętu elektronicznego i książek, a każdy z uczestników pamiątkowe dyplomy, specjalnie zaprojektowane przez organizatorów plakietki oraz drobne upominki.

W przesłuchaniach wzięło udział 56 uczniów. Prezentacje oceniane były przez jury w składzie: Anna Krawczyk – dyrektor Działu Edukacji Kulturalnej w Centrum Kultury w Lublinie; Anna Kistelska- instruktor słowa Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie; Aleksandra Chojnacka instruktor kultury słowa Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie.

Eliminacje wyłoniły zwycięzców, z których laureaci pierwszych miejsc wezmą udział w Małym Konkursie Recytatorskim w WOK w Lublinie, 21 maja br.

## WYNIKI KONKURSU

### Kategoria „0” - II

#### Miejsce I:

- **Amelia Kryszczuk** Zespół Szkół w Krasieninie Op. Mirosława Szubiela
- **Hanna Mytyk** Przedszkole w Niemcach Opiekun: Agnieszka Stępień

#### Miejsce II:

- **Julian Wołoszyn** Przedszkole w Niemcach Opiekun: Dorota Gajownik, Anna Ikwanty
- **Zuzanna Przypis** Przedszkole w Niemcach Opiekun: Dorota Gajownik, Anna Ikwanty

#### Miejsce III:

- **Nikołaj Mrozek** Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie Opiekun: Jolanta Sołtys
- **Dominika Prokop** - z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie Opiekun: Urszula Zielonka

#### Wyróżnienia:

- **Mikołaj Kisielewski** z Zespołu Szkół w Niemcach Opiekun: Bożena Malinowska
- **Weronika Piekarczyk** z Zespołu Szkół w Niemcach Opiekun: Stanisława Żuławska
- **Zuzanna Gawrońska** Przedszkole w Niemcach Opiekun: Dorota Gajownik, Agnieszka Kisielewska

- **Aleksandra Florek** Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konińskich Opiekun: Bożena Flor
  - **Aleksandra Wrona** Zespół Szkół w Krasieninie Opiekun: Izabela Sałuch
  - **Emilia Domonik** Szkoła Podstawowa w Nasutowie Opiekun: Renata Jezierska
- Nagrodę Specjalną** za interesujący dobór tekstów, ufundowaną przez **Posła Dra Inż. Henryka Smolarza** otrzymała **Karolina Walczewska** ze Szkoły Podstawowej w Nasutowie. Opiekun: Elżbieta Koziół

### Kategoria III-IV

#### Miejsce I:

- **Karolina Rodak** z Zespołu Szkół w Niemcach Opiekun: Mariola Sidor
- **Angelika Kielsznia** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie Opiekun: Agnieszka Kula

#### Miejsce II:

- **Kinga Małek** z Zespołu Szkół w Niemcach Opiekun: Iwona Choina
- **Martyna Drozd** ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej Opiekun: Marianna Adameczek

#### Miejsce III:

- **Milena Pomorska** Szkoła Podstawowa w Jakubowicach Konińskich Opiekun: Jolanta Zabielska
- **Mateusz Woźniak** Zespół Szkół w Krasieninie Opiekun: Ewa Rabos

#### Wyróżnienia:

- **Filip Kłaczewicz** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie Opiekun: Marta Antczak

**Nagrodę Specjalną** ufundowaną przez **Posła Dra Inż. Henryka Smolarza** otrzymała **Nina Lisowska** ze Szkoły Podstawowej w Rudce Kozłowieckiej Opiekun: Jolanta Janicka

### Kategoria V-VI

#### Miejsce I:

- **Filip Wieczorek** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek
- **Joanna Kozioł** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie

Turniej Poezji Dziecięcej w Ciecierzynie odkrywa i wspiera młode talenty recytatorskie uczniów szkół podstawowych i przedszkoli gminy Niemce już od czterdziestu lat. Jego pierwsza edycja odbyła się 25.02.2002 roku.

Organizowany jest we współpracy z Wojewódzkim Ośrodkiem Kultury w Lublinie i posiada status eliminacji do Małego Konkursu Recytatorskiego. Wśród laureatów typowani są uczniowie reprezentujący gminę Niemce w powiatowym etapie przesłuchań w Lublinie.

W przedsięwzięciu dotychczas zaprezentowało się już około 800 uczniów szkół i przedszkoli gminy Niemce.

Eliminacje konkursowe są podzielone na następujące kategorie wiekowe: uczniowie klas I-II i przedszkola, uczniowie klas III-IV oraz uczniowie klas V-VI.

Uczestników ocenia profesjonalne jury, w którego skład wchodzi: Instruktorzy recytacji Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie, Centrum Kultury w Lublinie oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Niemcach. Powołana przez Organizatorów komisja bierze pod uwagę: dobór repertuaru (wartości artystyczne utworów, ich dobór do możliwości wykonawczych uczestnika oraz wieku), oryginalność interpretacji,

Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

#### Miejsce II:

- **Julia Drzymała** z Zespołu Szkół w Krasieninie Opiekun: Barbara Dudek
- **Oliwia Wolińska** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

#### Miejsce III:

- **Łukasz Wrona** z Zespołu Placówek Oświatowych w Dysie Opiekun: Agnieszka Kula
- **Mateusz Ważny** z Zespołu Placówek Oświatowych w Ciecierzynie Opiekun: Grażyna Wójtowicz, Katarzyna Wieczorek

**Nagrodę Specjalną** ufundowaną przez **Posła Dra Inż. Henryka Smolarza**

kulturę słowa i ogólny wyraz artystyczny.

Wysoki jest również poziom samych prezentacji. Dobór utworów świadczy nie tylko o predyspozycjach uczestników, ich szczególnej dbałości o kulturę słowa, ale przede wszystkim o szczególnej wrażliwości i, często zaskakującej u tak młodych osób, dojrzałości.

Niewątpliwie nie tylko uroda lirycznego słowa ale również wspaniałe nagrody rokrocznie mobilizują dzieci do zmagania turniejowych. Wszyscy uczestnicy otrzymują pamiątkowe dyplomy, specjalnie zaprojektowane przez organizatorów plakietki oraz drobne upominki.

Laureaci otrzymują dyplomy, oraz nagrody w postaci książek i drobnego sprzętu elektronicznego. Tradycją są nagrody specjalne przyznawane przez Wójta Gminy oraz w ostatnich latach, Posła na Sejm RP Henryka Smolarza. Kolejną tradycją jest również słodki poczęstunek w dużej części sponsorowany przez Gminną Spółdzielnię Rolniczo Handlową w Niemcach.

Konkurs przyczynia się do rozwoju czytelnictwa i popularyzacji literatury oraz pobudza aktywność twórczą wśród dzieci i młodzieży. Uczy i zachęca do występów na scenie oraz wpaja umiejętność rywalizacji w przyjaznej atmosferze.

otrzymała **Klaudia Pacek** Szkoła Podstawowa w Rudce Kozłowieckiej.

Opiekun: Jolanta Janicka

#### Wszystkim

**Nagrodzonym i Wyróżnionym serdecznie gratulujemy!**

*Katarzyna Wieczorek, Grażyna Wójtowicz*

**Organizacja Turnieju była możliwa dzięki hojności sponsorów, którymi byli:**

1. Wójt Gminy Niemce Krzysztof Urbaś
2. Poseł Na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Dr inż. Henryk Smolarz
3. Rada Rodziców przy Zespole Placówek Oświatowych w Ciecierzynie
4. Zarząd Banku Spółdzielczego w Niemcach
5. Gminna Spółdzielnia Rolniczo Handlowa w Niemcach
6. Pan Jan Szulżyk Dyrektor POL-SKONE sp.z o.o. w Lublinie
7. Pan Tomasz Błaszczyk Firma P.H.U. Błaszczyk
8. Pani Wanda Wnukowska Firma „Dyspol”
9. Pan Krzysztof Smolarz Firma Przemysłowo-Handlowo-Usługowa
10. Gminna Spółdzielnia Rolniczo Handlowa w Niemcach





## V Panel Dyskusyjny „Warto Rozmawiać...” w ZSP w Niemcach

4 marca 2015 roku w ZSP w Niemcach odbył się V Panel Dyskusyjny **Warto Rozmawiać: „Ośmię błogosławieństw – drogowskazy nawrócenia człowieka”**.

W dyskusji panelowej udział wzięli gimnazjaliści z Gimnazjum nr 1 w Niemcach, Gimnazjum nr 2 w Ciecierzynie, Gimnazjum nr 3 w Krasieninie i Gimnazjum nr 16 w Lublinie oraz uczniowie szkół ponadgimnazjalnych z Zespołu Szkół Chemicznych i Przemysłu Spożywczego w Lublinie, Zespołu Szkół nr 3 w Krasniku, studenci Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego oraz grupa ekspercka w składzie: ks. Krzysztof Podstawka wicekanclerz kurii, rzecznik pra-

sowy Archidiecezji lubelskiej, ks. dr Mariusz Nakonieczny – duszpasterz nauczycieli, wykładowca etyki na Uniwersytecie Przyrodniczym, ks. kan. Krzysztof Galewski – proboszcz parafii w Niemcach, prof. Urszula Paprocka-Piotrowska- prorektor KUL, Robert Wójcik – wicestarosta lubelski, Zbigniew Bernat – radny powiatu lubelskiego, Krzysztof Urbaś – wójt gminy Niemce, Sławomir Mroczek – przewodniczący Rady Gminy Niemce, katecheci: Magdalena Adach, Lilla Kowalska, Renata Leszko, Tadeusz Nowak, pedagog – Barbara Kasperek, redaktor Tygodnika Niedziela – Urszula Buglewicz. Gospodynią spotkania była Elżbieta Rudnicka dyrektor ZSP



w Niemcach, a prowadzącym panel – katecheta Witold Józefacki – opiekun Szkolnego Klubu Wolontariusza we współpracy z uczniami: Dawidem Karcmarzem, Anetą Rarak, Katarzyną Domin, Weroniką Szymańską. Nośne w treści pieśni związane z tematem dyskusji wykonała Martyna Massalska. Dyskutanci podjęli refleksję nad kondycją człowieka początku trzeciego tysiąclecia – wartościami, które preferuje oraz lękami, którym ulega. Ponieważ każdy chce być szczęśliwy, zastanawiali się czy ośmię błogosławieństw jest remedium na bycie szczęśliwym.

Przeprowadzona wcześniej wśród uczniów ZSP w Niemcach ankieta oraz wypowiedzi dyskutantów wskazują jednoznacznie, że tak.

(ZSP w Niemcach)



## Wręczenie nagród laureatom konkursu na kartkę świąteczną

23 marca w Szkole Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Nasutowie odbyło się uroczyste rozdanie nagród laureatom IV Gminnego Konkursu Plastycznego „Wielkanoc 2015”. Wśród 33 prac, które napłynęły z pięciu szkół podstawowych i dwóch gimnazjów z naszej gminy, główną nagrodę w postaci upowszechnienia projektu w formie wydrukowania pocztówki świątecznej z logo Gminy Niemce otrzymała uczennica klasy III A **Gimnazjum w Ciecierzynie – Klaudia Raboszuk**

**I miejsce – Weronika Ćwikła** kl. VI  
SP w Nasutowie

**II miejsce – Patrycja Misiurek** kl. V  
SP w Krasieninie

**III miejsce – Kinga Guz** kl. VI  
SP w Krasieninie

Wyróżnienia:

- **Natalia Banach** – kl. V a  
Szkola Podstawowa w Niemcach
- **Katarzyna Wójcik** – kl. IV  
Szkola Podstawowa w Rudce Kozłowieckiej
- **Katarzyna Szczygieł** – kl. V  
Szkola Podstawowa w Nasutowie
- **Agnieszka Kusy** – kl. II  
Gimnazjum w Ciecierzynie

- **Patrycja Małyńska** – kl. III  
Gimnazjum w Ciecierzynie
  - **Karolina Moré** – kl. III Gimnazjum w Ciecierzynie
- Nagrody ufundowane przez Wójta Gminy Krzysztofa Urbasa – materiały plastyczne i maskotki – wręczyli zwycięzcom konkursu: Pan Krzysztof Urbaś – wójt Gminy Niemce, przedstawiciel Komisji Konkursowej – Pani Anna Studzińska – dyr. GOASz oraz Pani Ewa Godlewska – dyr. SP w Nasutowie.

Podziękowania i wyrazy uznania skierowano również do nauczycieli przygotowujących uczniów do konkursu i do rodziców. Gratulacje odebrali także obecni na uroczystości dyrektorzy szkół z terenu gminy.

W klimat wielkanocnej zadumy nad śmiercią i zmartwychwstaniem Chrystusa wprowadzili zebranych uczniowie klasy VI SP w Nasutowie, którzy przedstawili, przygotowaną pod kierunkiem p. Teresy Molik, pantomimę o męce Pańskiej. Zaś szkolny zespół wokalny, pieśnią Per Crucem dodał, że męka i śmierć Jezusa nie była porażką, ale dla wierzących drogą do zbawienia. **Zwycięskie prace wyeksponowane zostały na str. 12.**

(tg.)

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach  
prowadzi nabór na  
**Kwalifikacyjny Kurs Zawodowy w zawodzie rolnik**  
nadający uprawnienia  
do przejęcia gospodarstwa rolnego  
oraz korzystania ze środków  
Unii Europejskiej PROW 2014-2020

kwalfikacja R.3  
**“Prowadzenie Produkcji Rolniczej”**

umożliwia przystąpienie do zewnętrznego egzaminu OKE  
zastępuje dotychczasowe kształcenie dorosłych w szkołach policealnych

1,5 roku  
2x w miesiącu  
piątek sobota niedziela

www.zspniece.pl  
zso.niemce@powiat.lublin.pl  
tel. 81 756 14 78  
fax. 81 756 27 50

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych w Niemcach  
ul. Różana 8  
21-025 Niemce

rekrutacja do  
**30.09.2015**

**NAUKA BEZPŁATNA!**





## Wojewódzki Turniej Halowy w Piłce Nożnej w Niemcach



28 lutego 2015 roku, po raz pierwszy w Gminie Niemce, odbyły się rozgrywki Wojewódzkiego Turnieju Halowego w Piłce Nożnej w kat. Orlik Starszy. Finałowe zmagania młodzieży otworzył szef kategorii Orlik Starszy członek zarządu LZPN pan Leszek Wójcik wraz z panią dyrektorką Barbarą Józefacką.

Zmagania młodych sportowców odbyły się w hali sportowej Zespołu Szkół im. Ziemi Lubelskiej w Niemcach. O zorganizowanie finałowych rozgrywek, ze względu na swoje osiągnięcia została poproszona Szkoła Mistrzostwa Sportowego Niemce. Nasza drużyna



zaprezentowała się z bardzo dobrej strony, po niespełna roku treningów i rozgrywek zajmuje 4 miejsce w województwie na 24 zespoły.

Klasyfikacja po turnieju przedstawia się następująco:

1. BKS Lublin
2. Polesie Kock
3. Granit Bychawa
4. SMS Niemce
5. Zawisza Garbów
6. Piaskovia Piaski

Oprócz zmagani sportowych każda drużyna dostała pamiątkowe medale oraz posiłek.

(SMS)



## Relacja z Powiatowej Licealiady Dziewcząt w Piłce Nożnej Halowej - 02.03.2015r.



Hala naszej szkoły gościła dziewczęce zespoły piłkarskie już po raz drugi. Po ubiegłorocznym drugim miejscu nasza drużyna tym razem nie dała się wyprzedzić nikomu i mistrzostwo powiatu stało się faktem!

W turnieju uczestniczyły cztery ekipy: Zespół Szkół Technicznych w Bełżycach, Zespół Szkół Rolniczych w Pszczelnej Woli, Zespół Szkół Techniki Rolniczej w Piotrowicach oraz drużyna gospodarzy. Zawody rozgrywane były systemem każdy z każdym. Oto wyniki:

- ZSP Niemce - ZSR Pszczela Wola 2:2
- ZST Bełżyce - ZSTR Piotrowice 3:1
- ZST Bełżyce - ZSR Pszczela Wola 0:0
- ZSP Niemce - ZSTR Piotrowice 2:1
- ZSR Pszczela Wola - ZSTR Piotrowice 2:0
- ZSP Niemce - ZST Bełżyce 1:0

Po rozegraniu wszystkich spotkań końcowa klasyfikacja przedstawiała się następująco:

1. ZSP Niemce
2. ZSR Pszczela Wola
3. ZST Bełżyce
4. ZSTR Piotrowice

Zwycięski zespół prowadzony przez p. Marka Ocha zagrał w następującym składzie: Angelika Matejczuk, Kinga Sagan (III LO), Sylwia Kubik (III LO, 2 gole), Julita Majcher (II LO, 1 gol), Kinga Świć (II LO, 1 gol), Samanta Ściuba, Justyna Iwanek (II LO), Anita Szabelska (III LO), Aleksandra Sochal (II LO, 1 gol), Aleksandra Kaźmierska (I LO).

Marek Ocha  
ZSP Niemce



# Wręczenie nagród laureatom konkursu na kartkę świąteczną



nagroda główna - praca Klaudii Raboszuk - uczennicy kl. III A Gimnazjum w Ciecierzynie



I miejsce – Weronika Ćwikła – kl. VI Szkoła Podstawowa w Nasutowie



II miejsce – Patrycja Misiurek – kl. V Szkoła Podstawowa w Krasieninie



III miejsce – Kinga Guz – kl. VI Szkoła Podstawowa w Krasieninie

